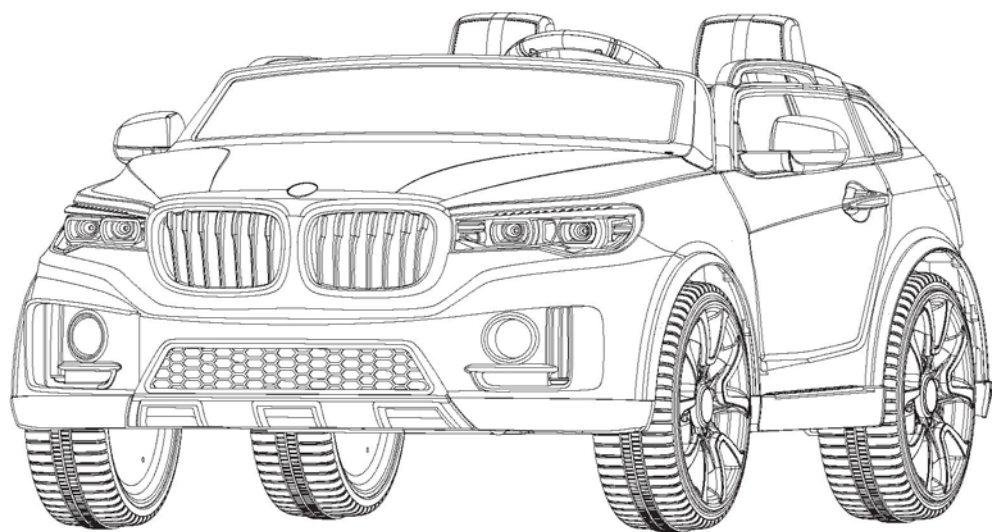


Четырехколесный автомобиль повышенной  
комфортности с питанием от аккумуляторной батареи

## РУКОВОДСТВО ВJA998



**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ! Мелкие детали!**

**Не предназначено для детей младше 3 лет**

Иллюстрации в руководстве приводятся только для наглядности,  
фактические характеристики изделия могут отличаться.

- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

1	Краткие инструкции и описание модели	01
2	Инструкции по технике безопасности	02
3	Упаковочный лист	04
4	Схема расположения деталей	05
5	Порядок сборки	06
6	Эксплуатация автомобиля	09
7	Зарядка	10
8	Уход за автомобилем	10
9	Руководство по выявлению и устранению неисправностей	10
10	Утилизация батареи	12
11	Описание дополнительных функций	12
12	Дополнительные пояснения	13
13	Дистанционное управление	14

## Краткие инструкции и описание модели

Благодарим вас за то, что выбрали наш автомобиль. Каждая модель разрабатывается по уникальному дизайну и представляет собой реалистичную копию автомобиля, которая подарит вашему ребенку много веселья и незабываемые ощущения.

Пусть наш автомобиль станет частью счастливого детства вашего ребенка и подарит вашей семье много радостных моментов!

Возраст	3-8 лет	Нагрузка	< 40кг
Скорость	3-5 км/ч	Габариты	145,5*94,2*61см
Зарядное устройство	Вход: 110 или 220-240В, 50НГц Вход: пост. ток 12В 1000мА	Аккумуляторная батарея	12В – 7Ач*1 12В – 10Ач*1
Питание	Аккумуляторная батарея	Длительность зарядки	8-12 часов
Плавкий предохранитель	15А	Срок службы батареи	Ок. 300 циклов

Внимательно прочитайте и строго соблюдайте все инструкции



## ОСТОРОЖНО ! ВНИМАНИЕ

Сборка/эксплуатация

- ⚠ Сборка должна осуществляться взрослыми.** Когда автомобиль находится в собранном виде, дети могут быть травмированы мелкими частями и острыми краями деталей.
- ⚠** При распаковке и сборке автомобиля соблюдайте осторожность. Не давайте детям детали и не позволяйте принимать участие в сборке.
- ⚠** Перед сборкой уберите защитный материал и полиэтиленовые пакеты. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами. Они могут стать причиной удушья!
- ⚠** Предназначено для детей в возрасте 3-8 лет. Макс. вес пользователя – 40 кг. Мелкие части! Опасность удушья! Изделие не предназначено для детей младше 3 лет.
- ⚠ Необходим контроль взрослых.** Не оставляйте ребенка без присмотра во время катания. Когда ребенок находится в автомобиле, не выпускайте его из виду. Перед тем как разрешить ребенку управлять автомобилем, объясните ему необходимые правила безопасности. Если автомобилем хотят управлять другие дети, эти правила необходимо повторить и для них. Для обеспечения безопасности при катании дети должны знать следующие правила:
  - Ездить разрешается только в обуви.
  - Запрещается вставать с сиденья.
  - Во время езды необходимо носить шлем.
  - В автомобиле может находиться только один ребенок.
- ⚠** Дети не должны покидать безопасные зоны:
  - А** Вдали от лестниц, автомобилей, дорог и улиц;
  - Б** Вдали от обрывов, наклонных поверхностей, плавательных бассейнов или других мест, где имеется вода.
  - С** Вдали от других опасных мест.
  - Г.** Только на открытом воздухе. Ровная поверхность/ площадка для игр/ асфальтовая площадка в саду и другие твердые поверхности;
- ⚠ Перед использованием взрослые должны проверить состояние основных компонентов:**

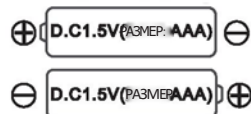
Аккумуляторная батарея должна быть подсоединена; питание должно быть включено; батарея/ зарядное устройство/ провода/ вилки/ корпус автомобиля и другие части не должны иметь повреждений; винты должны быть затянуты; не должно быть никаких других проблем. В случае наличия неисправностей не используйте автомобиль до их полного устранения.

  - !** Для управления автомобилем необходимы навыки. Будьте осторожны, чтобы не травмировать себя и окружающих.
  - !** Чтобы предотвратить повреждение двигателя и редуктора, перед переключением направления вперед/ назад останавливайте автомобиль.
  - !** Когда автомобиль не работает, устанавливайте переключатель режима вперед/ остановка/ назад в положение «0». Выключите переключатель питания. (Примечание: Данный переключатель управляет только частями привода)
  - !** Во время движения автомобиля не позволяйте детям касаться колес и находиться поблизости.

- ! Не используйте автомобиль для буксировки каких-либо предметов и не превышайте максимальную нагрузку 40кг.

### Аккумуляторная батарея/ зарядное устройство/ щелочные батареи

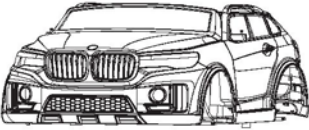

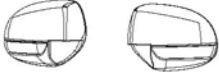
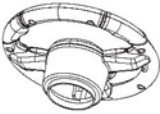




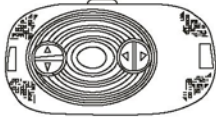
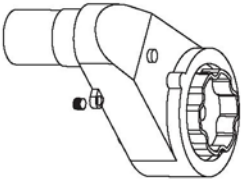

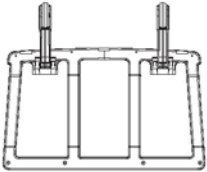
- ⚠ Батарея, зарядное устройство и щелочные батарейки не являются игрушками. Не давайте их детям!
- ⚠ Неперезаряжаемые батареи не подлежат зарядке.
- ⚠ Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батареи.
- ⚠ Не используйте вместе старые и новые батареи, а также батареи разного типа: щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и аккумуляторные (никель-кадмиевые)
- ⚠ Зарядка батарей должна осуществляться только взрослыми.
- ⚠ Перед зарядкой снимите аккумуляторные батареи с автомобиля.
- ⚠ При установке батарей в батарейном отсеке соблюдайте полярность. (См. рис.)
- ⚠ Извлекайте разряженные батареи из изделия.
- ⚠ Если автомобиль не используется долгое время, извлекайте батареи.
- ⚠ Не замыкайте клеммы батареи накоротко.
- ⚠ Используйте только аккумуляторную батарею и зарядное устройство, указанные производителем.
- ⚠ Не используйте батарею и зарядное устройство для других изделий. Это может привести к перегреву, пожару или взрыву.
- ⚠ Не разбирайте батарею и зарядное устройство
- ⚠ Не заряжайте батарею в перевернутом виде.
- ⚠ Батарея должна всегда оставаться сухой. Не допускайте контакта автомобиля с пресной или соленой водой.



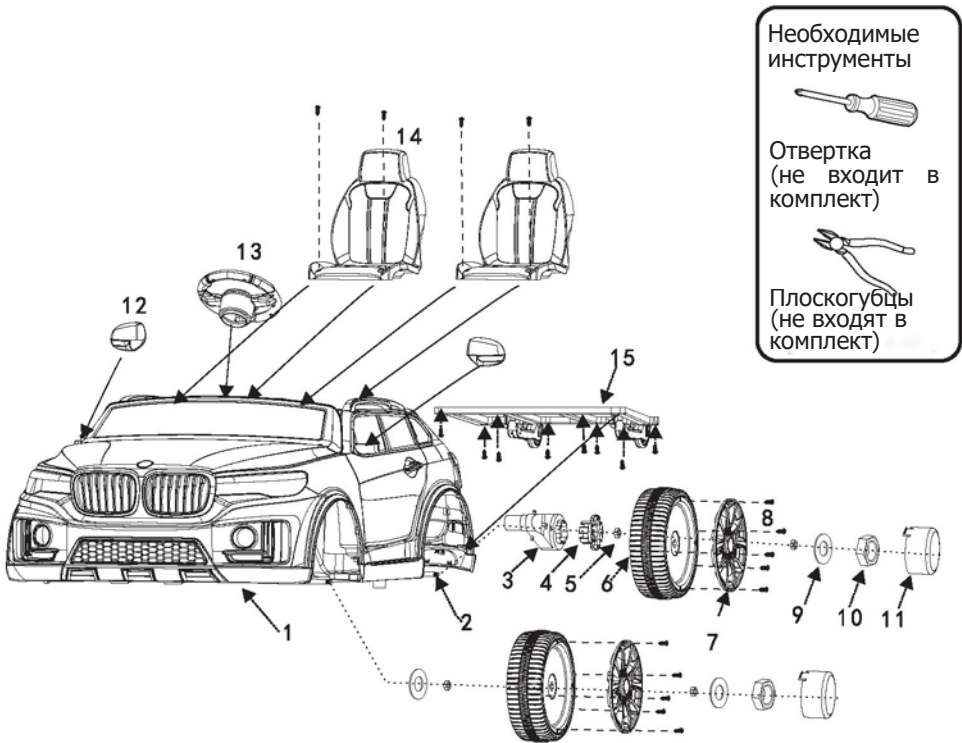
### Зарядка

- ⚠ Зарядка и другие операции с батареей должны осуществляться только взрослыми. Не позволяйте детям делать это самостоятельно. Перед зарядкой выключите переключатель питания.
- ⚠ При каждой зарядке осматривайте аккумуляторную батарею, зарядное устройство и их соединения на наличие чрезмерного износа или повреждений. В случае обнаружения износа или повреждений не заряжайте батарею, пока изношенные или поврежденные части не будут заменены.
- ! Перед первым использованием время зарядки должно составлять 4-6 часов, но не более 10 часов.
- ! Если скорость автомобиля заметно снижается, а также после каждого применения, заряжайте батарею в течение 8 часов, но не дольше 18 часов.
- ! Зарядка аккумуляторной батареи должна осуществляться ТОЛЬКО в сухом помещении.
- ! Батарея и зарядное устройство могут немного нагреваться во время зарядки. Это является нормой.
- ! Если автомобиль не используется, заряжайте батарею не реже одного раза в месяц.
- ! При температуре ниже 5°C длительность зарядки может увеличиться на 3-5 часов. Не используйте изделие при температуре ниже -5°C.

Перед началом сборки определите все детали и сохраняйте все упаковочные материалы до конца сборки.

		
<p>1 Кузов</p>	<p>2 Зарядное устройство</p>	<p>3 Зеркало заднего вида</p>
		
<p>4 Руль</p>	<p>5 Сиденье</p>	<p>6 Колеса - 4</p>
		
<p>7 Колпаки - 4</p>	<p>8 Руководство</p>	<p>9 Пульт ДУ</p>
		
<p>10 Двигатель</p>	<p>11 Упаковка</p>	<p>12 Задняя опора</p>
<p>13</p>	<p>14</p>	<p>15</p>

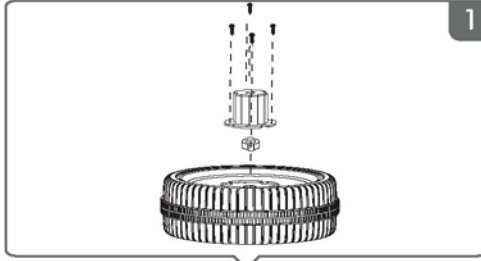
Сборка должна осуществляться взрослым. Она занимает около 20 минут.  
Примечание: Некоторые детали устанавливаются с обеих сторон.



1	Кузов	9	Прокладка
2	Задняя ось	10	Гайка
3	Двигатель	11	Крышка колпака
4	Приводное соединение	12	Зеркало заднего вида
5	Втулка Ø12	13	Рулевое колесо
6	Колесо	14	Сиденье
7	Колпак колеса	15	Задняя опора
8	Винт		
< ___			

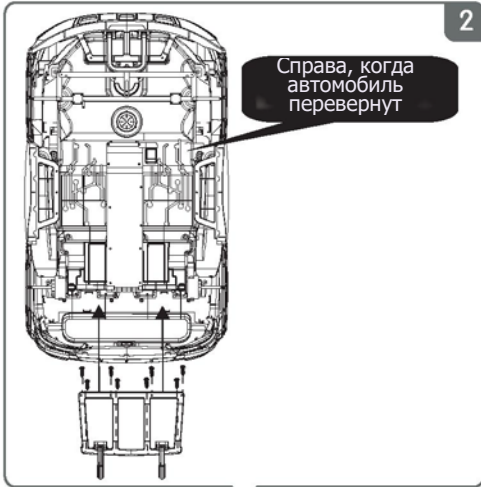
Примечание:

1. Отсоедините разъем провода от разъема редуктора, вытащите двигатель и зарядное устройство (На некоторых автомобилях могут быть установлены).
2. Для установки колеса на ось предусмотрено две прокладки. Используйте прокладки по необходимости, для обеспечения надежного крепления колеса и его свободного вращения.
3. При сборке двигателя руководствуйтесь отметками на кузове автомобиля.



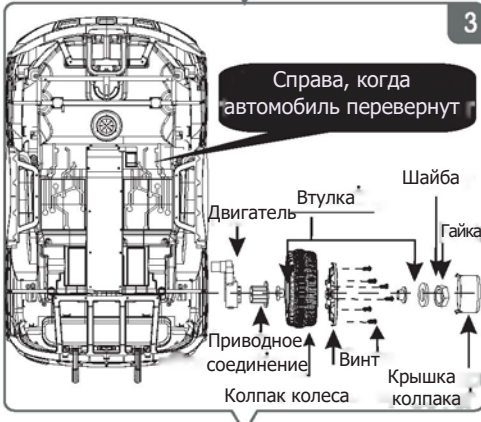
1

- Установка приводного соединения
- Установите втулку в соответствующее место приводного соединения.
  - Установите приводное соединение в соответствующее место на колесе.
  - С помощью 4 самонарезных винтов с плоской головкой 4\*12 закрепите приводное соединение на колесе.
  - Одно колесо с соединением будет приводным соединением. (Некоторые детали собираются на заводе)



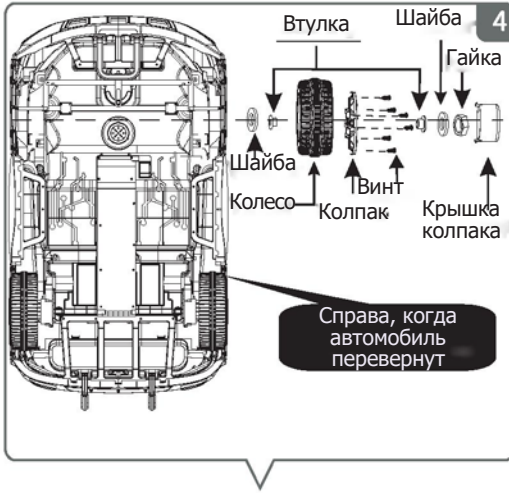
2

- Установка задней опоры
- Установите заднюю опору в соответствующее место на автомобиле
  - С помощью 8 винтов 4\*12 закрепите заднюю опору на автомобиле.



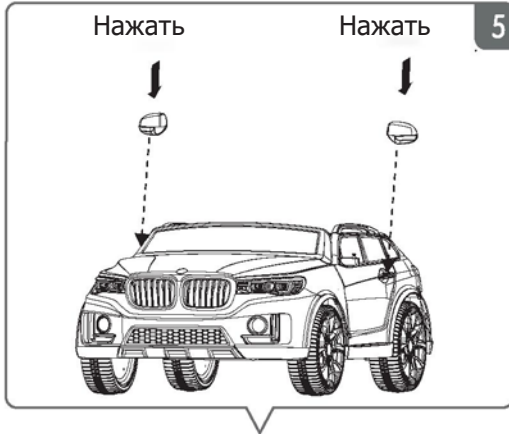
3

- Двигатель → приводное соединение → втулка → колесо → колпак → винт → втулка → шайба → гайка → крышка колпака
- Двигатель → Driving Connection → Bushing → Wheel → Hubcap → Screws → Bushing Washer → Nut → Hubcap Cover
  - При наличии двух двигателей порядок сборки такой же
  - При установке двигателей отметки "L" («левый») и "R" («правый») на двигателе и на кузове автомобиля должны совпадать. (Втулка должна быть полностью вставлена в колесо)



#### Установка переднего колеса

- Установите колесо, как показано на рисунке слева.
- Шайба → втулка → колесо → колпак → винт → втулка → шайба → гайка → крышка колпака
- Второе переднее колесо устанавливается таким же образом.  
(Втулка должна быть полностью вставлена в колесо)



#### Установка зеркала заднего вида

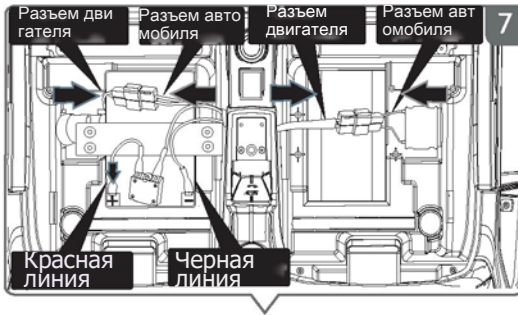
- Установите зеркало заднего вида в соответствующее место на автомобиле и нажмите до щелчка, который будет означать, что зеркало заднего вида установлено правильно.



#### Установка рулевого колеса

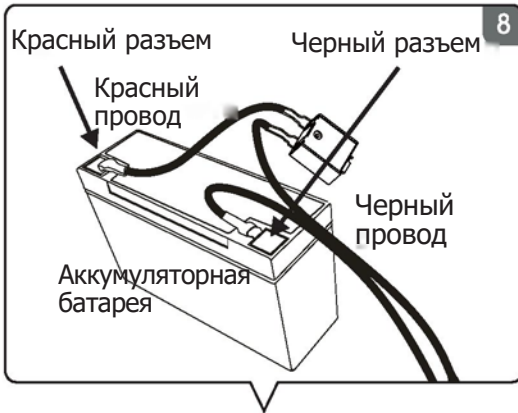
- Соедините разъем музыкального устройства на руле и разъем двигателя с разъемом на автомобиле.
- Установка руля 1:
  - Установите руль в соответствующее место на платформе и нажмите до щелчка, который будет означать, что руль установлен правильно.
- Установка руля 2: С помощью винта соедините между собой рулевое колесо и платформу.





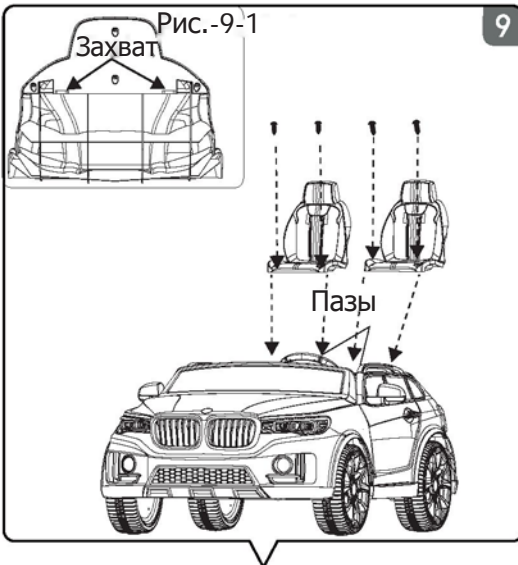
### Подключение двигателя

- Соедините разъем двигателя на двигателе и разъем автомобиля на автомобиле.



### Подключение батареи

- Вставьте красный провод в красный разъем (Будьте внимательны, чтобы не установить его в черный).

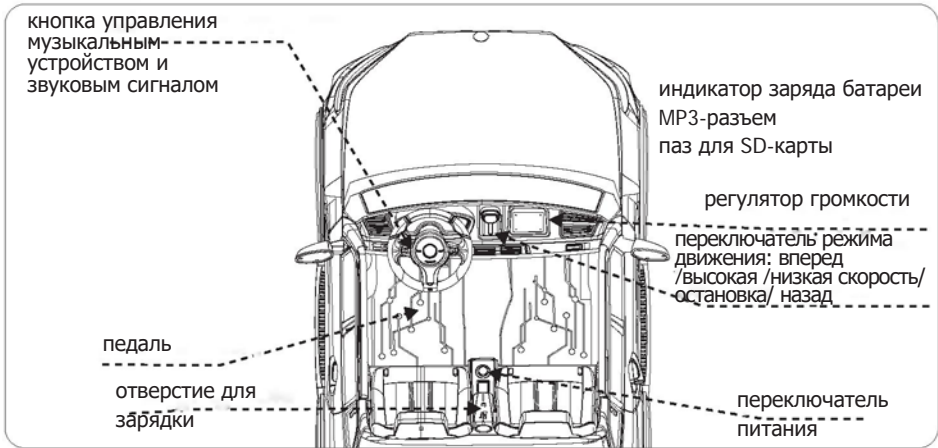


### Установка сидений

- Извлеките из автомобиля винт, который понадобится для крепления
- Установите сиденье на место (см. рис. 9-1).
- Затем с помощью винта закрепите сиденье на автомобиле.

Примечание: При переключении режима движения убедитесь, что автомобиль остановился, в противном случае редуктор и двигатель могут быть повреждены.

При использовании пульта дистанционного управления соблюдайте указания, изложенные на стр. 14 настоящего руководства.



Переключатель питания находится на центральной панели управления; переключатель режима движения вперед/ назад и переключатель скорости высокая/ низкая находятся на платформе; педаль находится в зоне левого сиденья.

Переключатель питания Нажмите переключатель питания для включения; для выключения нажмите еще раз.

- |           |   |
|-----------|---|
| Педаль    | 1. Переведите рычаг редуктора в положение D1, при этом загорится индикатор              |
| Вперед    | D1. Слегка нажмите на педаль, и автомобиль начнет медленно двигаться вперед             |
|           | 2. Переведите рычаг редуктора в положение D2, при этом загорится индикатор              |
|           | D2. Слегка нажмите на педаль, и автомобиль начнет быстро двигаться вперед.              |
| Остановка | Переведите рычаг редуктора в положение P, индикатор погаснет, а автомобиль остановится. |
| Педаль    | 1. Переведите рычаг редуктора в положение R, при этом загорится индикатор R.            |
| Назад     | Слегка нажмите на педаль, и автомобиль начнет медленно двигаться назад.                 |

Дистанционное управление 1. Используйте ДУ для движения вперед/назад или влево/вправо



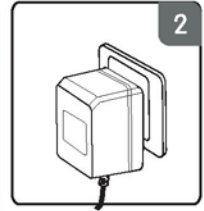
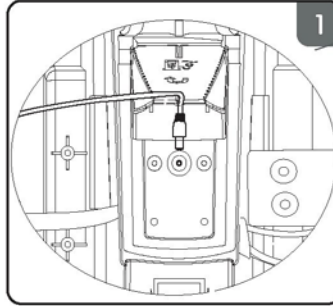
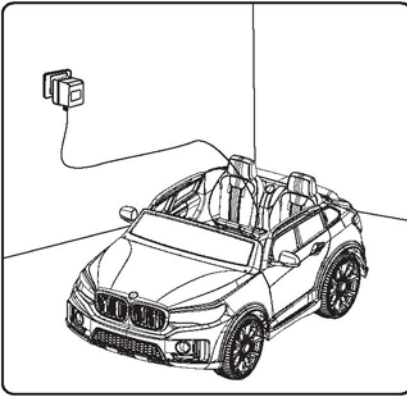
2. Так взрослый сможет управлять движением автомобиля  
В целях обеспечения безопасности детей, перед тем как разрешить ребенку кататься с высокой скоростью, родители должны убедиться, что он обладает достаточными навыками управления автомобилем.

Музыка Для воспроизведения музыки нажмите кнопку управления музыкальным устройством. При отсутствии давления на кнопку, воспроизведение автоматически прекращается.

USB интеграция: 1. Функция воспроизведения USB/MP3/SD(TF)  
2. Индикация заряда батареи (обычно макс. напряжение составляет 13,1В, ниже 12В необходима зарядка)



Не подносите ухо к динамику при воспроизведении, это может привести к нарушению слуха!!!



1. При зарядке откройте крышку двигателя.
2. Вставьте штекер зарядного устройства в гнездо для зарядки;
3. Подключите зарядное устройство к розетке питания, и батарея начнет заряжаться.

### Уход за автомобилем

1. Кузов автомобиля изготовлен из полипропилена. Строго запрещается подвергать его воздействию прямых солнечных лучей и температур ниже  $-15^{\circ}\text{C}$ . Держите автомобиль вдали от источников тепла, таких как духовка или печь, поскольку пластиковые части могут оплавиться.
2. Не используйте автомобиль в дождливую или снежную погоду, не поливайте его из шланга. Для очищения автомобиля не используйте воду и моющее средство. Попадание в двигатель или электрические переключатели воды или влаги может стать причиной коррозии и привести к неисправности переключателя или двигателя.
3. Не используйте автомобиль на песке, грязи и гравии. Попадание песка, грязи или гравия в двигатель или электрические переключатели может привести к их заклиниванию и выходу из строя.
4. Автомобиль можно протирать мягкой сухой тканью, чтобы придать деталям блеск, а пластиковые детали можно также обрабатывать не содержащей воска полиролью для мебели, нанесенной на мягкую ткань. Не используйте автомобильный воск. Не используйте воду и моющее средство, а также не поливайте автомобиль из шланга.
5. Не вносите изменения в электрическую схему. В случае возникновения неисправностей они должны быть устранены специалистами. Изменения в электрической схеме могут стать причиной пожара, травмирования людей и повреждения электрической системы.
6. После использования автомобиля на протяжении около одного месяца проверьте легкость вращения колес и работу двигателя. Смажьте маслом движущиеся части.

### Руководство по выявлению и устранению неисправностей

Проблема: Автомобиль не едет

- Причина: Возможно, разряжена батарея.  
После каждого применения и не реже одного раза в месяц необходимо заряжать батарею на протяжении 8-12 часов. Длительность зарядки не должна превышать 18 часов.

- Причина: Сработал тепловой предохранитель. Автомобиль оснащен автоматическим предохранителем. При перегрузке или неправильной эксплуатации автомобиля автоматический предохранитель осуществляет отключение на 2 минуты, а затем работа возобновляется. Автоматический предохранитель находится под сиденьем (см. рис.)



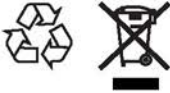
- Причина: Ослабло соединение разъема батареи или провода  
Проверьте надежность соединения разъемов батареи.
- Причина: Батарея полностью разряжена  
Обратитесь к продавцу или производителю
- Причина: Повреждение электрической системы  
Обратитесь к продавцу или производителю
- Причина: Поврежден двигатель
- Необходимо ремонт двигателя специалистами. Обратитесь к продавцу или производителю

#### Проблема: Не заряжается батарея

- Причина: Ослаблено соединение разъема батареи или разъема адаптера.  
Убедитесь, что разъемы батареи и адаптера надежно соединены.
- Причина: Зарядное устройство не подключено к источнику питания.  
Убедитесь, что зарядное устройство включено в розетку, в которой есть напряжение.
- Причина: Не работает зарядное устройство. Зарядное устройство нагревается в процессе зарядки? Если нет, возможно, оно неисправно. Обратитесь к продавцу или производителю.

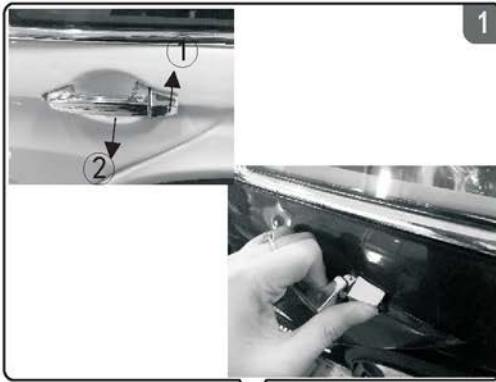
#### Проблема: Автомобиль работает только в течение непродолжительного времени

- Причина: Недостаточно заряжена батарея  
Возможно, вы заряжаете батарею недостаточно долго. Батарею необходимо заряжать на протяжении 8-12 часов после каждого использования, но не реже одного раза в месяц. Длительность зарядки не должна превышать 18 часов.



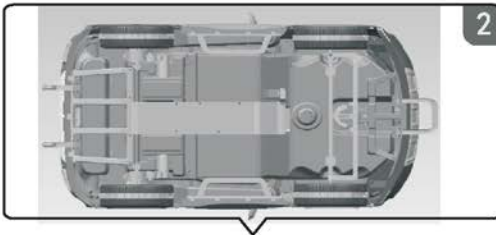
- Не бросайте батарею в огонь. Это может привести к утечке и взрыву.
- Свинцово-кислотные батареи должны быть переработаны или утилизированы экологически безопасным способом.
- Сдайте отработавшую свинцово-кислотную батарею в авторизованный пункт приема и переработки в вашем регионе

Описание дополнительных функций



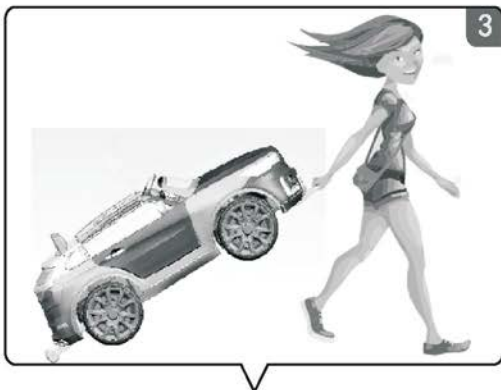
Открытие дверей

- Нажмите кнопку на ручке двери (деталь ① на рисунке)
- Затем потяните за ручку двери (деталь ② на рисунке): дверь откроется.



Использование ручки для перемещения

- Разверните сложенные небольшие колеса, расположенные внизу в задней части автомобиля
- Затем откройте сложенные ручки в передней части автомобиля



- После этого автомобиль, опирающийся на маленькие колеса, можно катить, держа его за ручку.

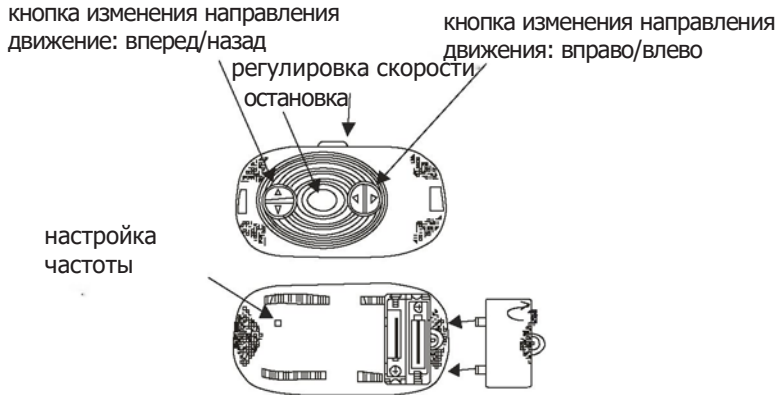
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

1. Данное изделие не является транспортным средством, не используйте его на улицах. Необходим надзор взрослых.
2. Изделие не предназначено для использования детьми младше 3 лет.
3. Соблюдайте ограничение по возрасту и не перегружайте автомобиль. Макс. вес пользователя – 40 кг.
4. В целях обеспечения безопасности сборка должна осуществляться взрослым, а перед использованием изделие необходимо проверить.
5. Для очищения автомобиля протирайте его влажной мягкой тканью.
6. Зарядка аккумуляторной батареи должна осуществляться только взрослыми. Зарядное устройство не является игрушкой, не позволяйте детям играть с ним.
7. Не используйте автомобиль на дорогах, улицах, склонах, вблизи бассейнов, лестниц и других опасных мест.
8. Не используйте изделие вблизи высоковольтных линий, трансформаторных станций, заправочных станций и больниц.
9. Управлять автомобилем необходимо в обуви. Во время катания ремень безопасности должен быть пристегнут.
10. В целях обеспечения безопасности ваших детей внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для использования в будущем.
11. Держите пластиковые пакеты вне досягаемости детей, так как они могут стать причиной асфиксии.
12. Дистанционное управление должно осуществляться только взрослым. Расстояние между автомобилем и пультом ДУ должно составлять не более 10м. В одном месте не должно одновременно находиться два управляемых дистанционно автомобиля.
13. Соблюдайте изложенные в настоящем руководстве рекомендации, это поможет повысить безопасность водителя и обеспечить нормальную работу автомобиля. Иллюстрации в руководстве приводятся для наглядности при описании изделия и его свойств. Они могут отличаться от реального изделия.
14. В целях усовершенствования изделия производитель оставляет за собой право изменять его конструкцию и внешний вид без предварительного уведомления.
15. Настоящее руководство содержит важную информацию, поэтому его необходимо сохранить.
16. Сборка должна осуществляться только взрослым.

**!** Дистанционное управление должно осуществляться только взрослыми. Не давайте пульт ДУ детям.

Установка батареек: Вытащите из крышки батарейного отсека пульта ДУ винт, вставьте две батарейки типа ААА (не входят в комплект поставки) в соответствии с отметками +/-, а затем установите крышку батарейного отсека на место.

(Если пульт ДУ не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки. Для замены батареек выполните те же действия).



Дистанционное управление:

1. Вытащите из крышки батарейного отсека пульта ДУ винт, вставьте две батарейки типа ААА (не входят в комплект поставки) в соответствии с отметками +/-, а затем установите крышку батарейного отсека на место.
2. Включите кнопку питания, нажмите кнопку настройки частоты, при этом загорится индикатор связи. Через 3 секунды индикатор связи погаснет: это означает, что настройка по частоте завершена.
3. Если необходимо изменить направление движения: вперед/ назад, нажмите соответствующую кнопку.
4. При необходимости повернуть вправо или влево, нажмите кнопку поворота вправо/ влево.
5. При необходимости изменить скорость нажмите кнопку регулировки скорости.
6. Если необходимо остановить автомобиль, нажмите кнопку остановки.



Нажатие всех кнопок на пульте ДУ делает катание еще более веселым.



Если батарейки в пульте ДУ разряжены, он будет обеспечивать движение автомобиля только вперед, поворачивать автомобиль дистанционно будет невозможно. В этом случае батарейки необходимо заменить новыми.



Не используйте автомобиль вблизи высоковольтных линий электропередач, трансформаторов, электрических подстанций, заправочных станций и больниц.



Дистанционное управление должно осуществляться только взрослым. Радиус действия пульта ДУ – 10м.

В одном месте может находиться только один автомобиль, иначе сигналы управления будут создавать помехи друг для друга.